

499994-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Metalbearbejdning – Edelstahlbecken und Hubboden DIN 18360, DIN EN 1090, DIN EN ISO 3834

OJ S 137/2026 20/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Rosenheim

E-mail: vvs@rosenheim.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Edelstahlbecken und Hubboden DIN 18360, DIN EN 1090, DIN EN ISO 3834

Beskrivelse: - Errichtung eines Hubbodenbeckens aus Edelstahl 25m x 12,5m, Beckentiefe ca. 4,35m - Höhenverstellbarer, schwimmender Hubboden 25m x 12,5m, in Leichtbauweise und in Kombination mit Seilzugsystem und Hydraulikzylindern sowie integrierter Hubbodentreppe - Startsockel 10 Stk. und notwendige Ausstattung für wettkampfgerechte Anforderungen

Identifikator for proceduren: 21eae28d-0466-4707-a047-9833173c2294

Intern ID: 0836

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45262670 Metalbearbejdning

Supplerende klassifikation (cpv): 45262680 Svejsning, 45351000 Maskintekniske installationsarbejder

2.1.2. Udførelsessted

By: Rosenheim

Postnummer: 83022

Landsdel (NUTS): Rosenheim, Kreisfreie Stadt (DE213)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Um Bieterfragen stellen, Bieterinformationen erhalten und ein elektronisches Angebot abgeben zu können ist eine Registrierung auf der Vergabeplattform Vergabe Bayern (www.vergabe.bayern.de) bzw. iTWOtender (<https://www.meinauftrag.rib.de>) erforderlich. Klar erkennbare Unklarheiten bzw. Widersprüche in den Vergabeunterlagen sind vom Bieter sofort nach Bekanntwerden einer Klärung zuzuführen (siehe dazu GWB Abschnitt 2, § 160, Abs. 3, Satz 3), indem er Fragen bzw. Einwände unverzüglich bei der Vergabeverfahrensstelle über die Ausschreibungsplattform (Fragen und Antwort Tool) einreicht. Alle Bieter erhalten zeitnah neutralisierte Antworten und Hinweise. Angebote können

ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform elektronisch in Textform über den verschlüsselten Angebotsbereich der Vergabeplattform eingereicht werden. Dazu ist der Bieterclient AVA-Sign erforderlich, der kostenlos von der Vergabeplattform heruntergeladen werden kann. Für die Erstellung des Angebots sind die im AVA-Sign-Paket zur Verfügung gestellten Formblätter und Unterlagen zu verwenden sowie die in der "Liste der einzureichenden Unterlagen" geforderten Nachweise bzw. Unterlagen beizufügen. Es ist zu beachten, dass die Kommunikation (z. B. zum Zwecke der Nachforderung von Unterlagen) auch nach Ablauf der Angebotsfrist, der Aufklärung oder der Aufforderung zur Angebotsabgabe über die Vergabeplattform geführt wird. Da in diesem Zusammenhang Fristen gesetzt werden können, die im Falle der Nichteinhaltung den Ausschluss bedingen, obliegt es dem Bieter, sich stets tagesaktuell darüber zu informieren, ob entsprechende Mitteilungen für ihn auf der Plattform hinterlegt sind. Dies umfasst auch die Prüfung von SPAM-Mail-Ordnern. Die Versäumung derart bekanntgegebener Fristen geht zu Lasten des Bieters. Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentliche Aufträge und Konzessionen nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. Ausgenommen davon sind gesetzlich vorgegebene Ausnahmen. Der Bieter hat deshalb anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die „Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127) auszufüllen und als Teil des Angebots abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gemäß den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 € belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Edelstahlbecken und Hubboden DIN 18360, DIN EN 1090, DIN EN ISO 3834

Beskrivelse: - Errichtung eines Hubbodenbeckens aus Edelstahl 25m x 12,5m, Beckentiefe ca. 4,35m - Höhenverstellbarer, schwimmender Hubboden 25m x 12,5m, in Leichtbauweise und in Kombination mit Seilzugsystem und Hydraulikzylindern sowie integrierter Hubbodentreppe - Startsockel 10 Stk. und notwendige Ausstattung für wettkampfgerechte Anforderungen

Intern ID: 0836

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45262670 Metalbearbejdning

Supplerende klassifikation (cpv): 45262680 Svejsning, 45351000 Maskintekniske installationsarbejder

5.1.2. Udførelsessted

By: Rosenheim

Postnummer: 83022

Landsdel (NUTS): Rosenheim, Kreisfreie Stadt (DE213)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/12/2026

Varigheds slutdato: 16/05/2028

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Beim Einsatz von Unterauftragnehmern behält sich der Auftraggeber vor, zusätzlich eine Verpflichtungserklärung (Formblatt 236) anzufordern, mit der sich diese verpflichten, im Falle der Auftragsvergabe an den Bieter diesem mit den erforderlichen Kapazitäten ihres Unternehmens für die dort genannten Leistungsbereiche zur Verfügung zu stehen. ./Produktbezogene Ausschreibung: Schwimmbadleinen: Die produktbezogene Ausschreibung der Schwimmbadleinen erfolgt aus Gründen der Standardisierung und Betriebssicherheit. Das eingesetzte Fabrikat hat sich bereits in mehreren kommunalen Bädern im laufenden Betrieb hinsichtlich Funktion, Haltbarkeit und Wartungsaufwand bewährt. Durch die einheitliche Ausstattung werden Unterhalt, Ersatzteilhaltung und Bedienung vereinfacht. Bodendurchführungen: Die produktbezogene Vorgabe der Bodendurchführungen erfolgt zur Sicherstellung der technischen Kompatibilität mit den ausgeschriebenen Schwimmbadleinen. Die abgestimmten Komponenten gewährleisten eine sichere und dauerhaft funktionsfähige Gesamtlösung sowie einen wirtschaftlichen Betrieb und eine vereinfachte Instandhaltung. Unterwasserscheinwerfer: Die produktbezogene Ausschreibung der Beckenscheinwerfer erfolgt, da das vorgesehene Produkt im Rahmen einer Bemusterung hinsichtlich Lichtqualität, Verarbeitung, Montagefreundlichkeit und Erfüllung der technischen Anforderungen erfolgreich geprüft wurde. Die Vorgabe dient der Sicherstellung einer den Projektanforderungen entsprechenden, wirtschaftlichen und betriebssicheren Ausführung. Begründung für die Entscheidung zur Ausführung eines schwimmenden Hubbodens, der mittels Seilzugsystem und Hydraulikzylinder höhenverstellbar ist: Für die vorliegende Beckengeometrie und die angestrebte Wassertiefe soll ein schwimmender Hubboden mit Seilzugführung und hydraulischem Antrieb vorgesehen werden. Dieses System bietet gegenüber alternativen Konstruktionsprinzipien wesentliche Vorteile hinsichtlich Betriebssicherheit, Wartungsfreundlichkeit und Wirtschaftlichkeit. Durch den Auftrieb des Hubbodens werden die Antriebskomponenten zwar belastet, jedoch ist Verschleiß und Energiebedarf gering. Die Seilzugführung gewährleistet eine gleichmäßige Kraftübertragung sowie eine präzise und ruhige Verstellung der Hubbodenfläche auch bei unserer Wassertiefe. Die hydraulischen

Hubzylinder ermöglichen eine zuverlässige Synchronisation der Hubbewegung und bieten insbesondere bei einer Beckentiefe von ca. 3,50 m eine robuste und bewährte technische Lösung. Darüber hinaus befinden sich die wesentlichen Antriebskomponenten außerhalb der Hubbodenkonstruktion bzw. in gut zugänglichen Bereichen, wodurch Inspektions-, Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten gegenüber anderen Systemen vereinfacht werden. Insgesamt bietet dieses Konstruktionsprinzip Vorteile hinsichtlich der Dauerhaftigkeit, des Betriebsaufwandes und der Lebenszykluskosten und ist daher für die vorgesehene Nutzung des Beckens besonders geeignet. Auch mit Hinblick auf die Gründungssituation, hat diese Ausführung einen sehr geringen Aufbau, was somit einer tieferen Gründung entgegenwirkt. Bei der Bewertung des Hubbodensystems ist neben den Investitionskosten insbesondere die langfristige Wirtschaftlichkeit über den gesamten Nutzungszeitraum zu berücksichtigen. Bei der vorgesehenen Wassertiefe bietet ein schwimmender Hubboden mit Seilzugführung und hydraulischem Antrieb Vorteile durch die auftriebsbedingte Reduzierung der erforderlichen Hubkräfte und die damit verbundene geringere mechanische Beanspruchung der Antriebskomponenten. Gegenüber Systemen mit mechanischer Lastaufnahme, wie beispielsweise Spindelhubsystemen, ergeben sich Vorteile hinsichtlich Verschleiß, Wartungsaufwand und Betriebssicherheit. Zwar können alternative Systeme im Einzelfall geringere Investitionskosten aufweisen, jedoch können sich über die Nutzungsdauer durch höhere Anforderungen an Wartung, Synchronisation und mechanische Instandhaltung zusätzliche Betriebskosten ergeben. Unter Berücksichtigung der Lebenszykluskosten stellt der schwimmende Hubboden daher für die geplante Beckentiefe eine wirtschaftlich nachhaltige Lösung dar.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Socialt mål, som fremmes: Ligestilling mellem kønnene, Andet

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): Erklärung über die Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister. --- Auf gesondertes Verlangen sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb der von der Vergabestelle gesetzten Frist vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug. --- Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist dessen jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. ---- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder

eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): Erklärung über die Eintragung des Unternehmens in die Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. --- Auf gesondertes Verlangen sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb der von der Vergabestelle gesetzten Frist vorzulegen: Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. --- Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist dessen jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. ---- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): Erklärung, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen gemäß §§ 123 und 124 GWB begangen wurden, die die Zuverlässigkeit des Unternehmens in Frage stellen. --- Auf gesondertes Verlangen sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb der von der Vergabestelle gesetzten Frist vorzulegen: Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Entrichtung von Steuern, Abgaben oder Sozialversicherungsbeiträgen in Bezug auf Arbeitnehmer, die aus einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union nach Deutschland entsandt werden und deren Einsatz bei der Leistungserbringung geplant ist. Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist dessen jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. --- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): 1. Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit Bauleistungen und andere Leistungen betroffen sind, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Gefordert wird ein Mindestumsatz in Höhe von 3 Mio. Euro brutto jährlich bzw. im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Bei Bietergemeinschaften muss mindestens ein Mitglied den geforderten Mindestjahresumsatz vorweisen können. 2. Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt, noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. 3. Falls zutreffend, Erklärung, dass ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. 4. Erklärung, dass das Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit es der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen ist, ordnungsgemäß erfüllt hat. 5. Erklärung, dass das Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist. --- Auf gesondertes Verlangen sind zur

Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb der von der Vergabestelle gesetzten Frist vorzulegen: 1. Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen falls zur Prüfung erforderlich 2. Falls zutreffend, rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan 3. Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt), sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG oder inhaltlich vergleichbare Bescheinigungen aus dem Niederlassungsstaat des Unternehmens 4. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für das Unternehmen zuständigen Versicherungsträgers, mit Angabe der Lohnsummen oder inhaltlich vergleichbare Bescheinigungen aus dem Niederlassungsstaat des Unternehmens. --- Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist deren jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der "Verpflichtungserklärung" abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen). --- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Gefordert wird das Bestehen einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens für den Zeitraum der Leistungserbringung. Erforderliche Deckungssummen sind mindestens 3,0 Mio Euro für Personenschäden und 1,0 Mio Euro für Sachschäden. Auf gesondertes Verlangen sind die entsprechenden Versicherungsnachweise oder eine Bestätigung eines Versicherers (nicht Versicherungsmaklers) über eine entsprechende Versicherbarkeit im Auftragsfall vorzulegen. Bei Bietergemeinschaften muss jedes Mitglied der Bietergemeinschaft einen Nachweis über den Bestand/Abschluss der geforderten Versicherungen sowie deren Mindestdeckungssummen erbringen.

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die, vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis), oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): Erklärung, dass das Unternehmen in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren Leistungen ausgeführt hat, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Gefordert werden sechs Referenzen, die dreimal die Lieferung und den Einbau von Edelstahlbecken und dreimal die Lieferung und den Einbau eines schwimmenden Hubbodens mit hydraulischem Antrieb und Seilzugsystem beinhalten mit folgenden Mindestanforderungen: 3 Referenzen für die Lieferung und den Einbau von Edelstahlbecken: - Ausführungszeitraum zwischen 01.01.2020 bis 30.06.2026 - Mindestgröße: 300m² Wasserfläche und mindestens 2,50m Wassertiefe. Achtung dies sind Ausschlusskriterien. Jede der Referenzen ist jeweils mit folgenden Angaben zu versehen: - Ort der Ausführung - Beschreibung der Ausführung mit zeitlichem Ablauf - Produktion mit

Eigenpersonal im eigenen Werk oder Zukauf - Montage mit Eigenpersonal oder Zukauf - Eingesetzte Werkstoffe und ggf. besondere Herausforderungen bei der Montage? - Ansprechpartner des Referenzgebers mit Anschrift und Telefonnummer. Die AG behält sich vor, den Referenzgeber zu kontaktieren 3 Referenzen für die Lieferung und den Einbau eines schwimmenden Hubbodens mit hydraulischem Antrieb und Seilzugsystem: - Ausführungszeitraum zwischen 01.01.2020 bis 30.06.2026 - Mindestgröße: 150m² Fläche. - Es werden nur Hubboden- Referenzen gewertet, die einen schwimmenden Hubboden mit hydraulischem Antrieb und Seilzugsystem beinhalten. Achtung dies sind Ausschlusskriterien. Jede der Referenzen ist jeweils mit folgenden Angaben zu versehen: - Ort der Ausführung - Beschreibung der Ausführung mit zeitlichem Ablauf - Produktion mit Eigenpersonal im eigenen Werk oder Zukauf - Montage mit Eigenpersonal oder Zukauf - Eingesetzte Werkstoffe und ggf. besondere Herausforderungen (besondere Formen, Hubboden in bestehendem Becken ausgetauscht, usw.) - Ansprechpartner des Referenzgebers mit Anschrift und Telefonnummer. Die AG behält sich vor, den Referenzgeber zu kontaktieren. --- Zwingend zusammen mit dem Angebot sind zur Bestätigung der Eigenerklärung vorzulegen: Sechs Referenznachweise mit oben genannten Angaben. Bei Bietergemeinschaften müssen die Mitglieder gemeinsam die geforderte Anzahl Referenzen erbringen. Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. Angaben in Anlehnung an das Formblatt 444 Referenzbescheinigung des Vergabehandbuch Bayern in der aktuellen Fassung. Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. --- Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist deren jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. --- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mit dem Angebot sind die entsprechenden Nachweise zu erbringen, entweder durch die, vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis), oder vorläufig, entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE): Erklärung, dass dem Unternehmen die für die Ausführung der Leistung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. --- Auf gesondertes Verlangen sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb der von der Vergabestelle gesetzten Frist vorzulegen: Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal. --- Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist deren jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. --- Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Kriterium: Certifikater fra kvalitetskontrollinstitutter

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Betriebsbezogene Eignungsnachweise: - WPK-Zertifikat nach EN 1090-1 - Schweißzertifikat nach EN 1090-2 Hinweis: Personenbezogene Qualifikationsnachweise als Zuschlagskriterium (diese sind zusammen mit dem geforderten Arbeits- und Schweißkonzept sowie dem Angebot abzugeben): - Schweißerprüfung (mit Namen der einzusetzenden Person) nach ISO 9606-1 - Schweißaufsicht gemäß ISO 14731

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Die Zuschlagskriterien Preis und Qualität werden die erweiterte Richtwertmethode ermittelt

Beskrivelse: Sowohl Preis wie auch die Qualität (Arbeits- und Schweißkonzept für Edelstahlschweißarbeiten) sind Zuschlagskriterien.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Die Zuschlagskriterien Qualität und Preis werden die erweiterte Richtwertmethode ermittelt

Beskrivelse: Sowohl die Qualität (Arbeits- und Schweißkonzept für Edelstahlschweißarbeiten) als auch der Preis sind Zuschlagskriterien. Achtung Mindestanforderung: die zu benennenden Mitarbeiter müssen mind. 4 Jahre Berufserfahrung vorweisen können.

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Erweiterte Richtwertmethode siehe hierzu auch Formular

"0836_Mindestanforderung Eignung sowie Arbeits- und Schweißkonzept.pdf"

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 16/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/295982>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§17 VOB /B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten.

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberne kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Underlagen bliver ifølge § 16a EU VOB/A efterfulgt - med Undtagelse af de til opstillingen af Breits- og Schweisskonzepten für Edelstahl-Schweißarbeiten inkl. alle dertil krævede Underlagen og Nachweise, hvilket obligatorisk med det Bud tilbudt skal afgives. Den Deltagelse af et Unternehmen i forskellige Bietergemeinschaften eller såvel som Bieter og som Medlem af en Bietergemeinschaft såvel som som Nachunternehmer af et andet Bieter er uacceptabel, hvis den Bieter ikke senest med det Bud beviser, at den ikke har kendskab til den Budpræis og den Budkalkulation af den enkelte Bieter/Bietergemeinschaft.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Vergabeverfahrensstelle Stadt Rosenheim

Yderligere oplysninger: Angivelser om beføjede Personer: Kun Repræsentanter af den Budbestiller. Bieter eller deres bevollmægtede Repræsentanter skal ikke deltage ved åbningstidspunktet.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmerne for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: se den Bud- og Kontraktunderlag

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: En Bietergemeinschaft har med sit Bud en Erklæring af alle Medlemmer i Tekstform afgives, i den den dannelse af en Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklæret er, i den alle Medlemmer opført er og der for den Udførelse af den Kontrakt bevollmægtede Repræsentanter angivet er, at den bevollmægtede Repræsentanter den Medlemmer overfor den Auftragsgeber retsbindende repræsenterer, og at alle Medlemmer som Gesamtschuldner hafter (Erklæring af den Bieter- /Arbeitsgemeinschaft, Formblatt 234). Den bevollmægtede Repræsentanter er Ansprechpartner i den samlede Vergabeverfahren og er Ansprechpartner for eventuelle Nachprüfungsverfahren og Teilwiederholung von Verfahrensschritten. Det er uacceptabelt, at Medlem af en Bietergemeinschaft og samtidig som enkelt Bieter et Bud afgives. Bietergemeinschaften af Unternehmen, der i potentiell Wettbewerb med hinanden står, skal på Anfordring en kartellrechtliche Unbedenklichkeitsbescheinigung afgive. Den Zusammensetzung af en Bietergemeinschaft kan i den Vergabeverfahren ikke ændret werden (gem. §§ 132 und 133 GWB).

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Regierung von Oberbayern

Oplysninger om klagefrister: Til Overprøvelse af den Vergabeverfahren kan en Nachprüfungsantrag ved den o. g. Vergabekammer stillet werden. Den Antrag på Indledning af en Nachprüfungsverfahren er uacceptabel, såvel: 1. den Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags

erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)), 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen über dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB), 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB), 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB), 5. mehr als 15 Tage nach Absendung der Information gemäß § 134 GWB in Briefform bzw. mehr als 10 Kalendertage nach deren Absendung per Fax oder Email vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB). Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Stadt Rosenheim
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Stadt Rosenheim
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Rosenheim
Organisation, der behandler tilbud: Stadt Rosenheim

8. Organisationer

8.1. ORG-0011

Officielt navn: Stadt Rosenheim
Registreringsnummer: 09163000-STARO1-29
Afdeling: Vergabeverfahrensstelle
Postadresse: Königstraße 24
By: Rosenheim
Postnummer: 83022
Landsdel (NUTS): Rosenheim, Kreisfreie Stadt (DE213)
Land: Tyskland
Enhed: Vergabeverfahrensstelle
E-mail: vvs@rosenheim.de
Telefon: +4980313658301
Fax: +4980313658898310
Internetadresse: <https://www.rosenheim.de>
Køberprofil: <https://www.rosenheim.de>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0012

Officielt navn: Regierung von Oberbayern
Registreringsnummer: 09-0318006-60
Afdeling: Vergabekammer Südbayern
By: München
Postnummer: 80534

Landsdel (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Land: Tyskland
Enhed: Vergabekammer Südbayern
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: 0049892176-2411
Fax: 0049892176-2847
Internetadresse: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0013

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: eede6dc1-618b-4aa8-badd-e6c07a33baf6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/07/2026 12:20:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 499994-2026

EUT-S-nummer: 137/2026

Offentliggørelsesdato: 20/07/2026